

Ash Wednesday

Prayer Service (February 14)



Prepare the prayer space. Beforehand weave a purple ribbon around a grapevine wreath, gather three large nails and a purple or white candle. The color purple represents the season of Lent, the wreath and nails symbolize Christ's crucifixion, the light of the candle represents the light of Christ in the world. Place these items somewhere in your classroom to be used to pray during the season of Lent.

Leader: Dear Jesus, open our minds and hearts that we may hear and follow your word.

A reading from the Prophet Daniel 9:3-5, 17, 18

Then, to show my sorrow, I went without eating and dressed in sackcloth and sat in ashes. I confessed my sins and earnestly prayed to the Lord my God: "Our Lord, you are a great and fearsome God, and you faithfully keep your agreement with those who love and obey you. But we have sinned terribly by rebelling against you and rejecting your laws and teachings... I am your servant, Lord God, and I beg you to answer my prayers... Please show mercy to your chosen city, not because we deserve it, but because of your great kindness."

(Allow for one of two minutes of silence for the students to reflect.)

Prayer:

Dear Jesus,
today is Ash Wednesday,
the first day of Lent.

It is the beginning
of our forty-day journey
to Easter with you.

Please help us to turn away from sin.
Heal our weakness and make us true friends
of God.

May our sacrifices, prayers,
and kindness to others
bring us closer to you each day.

May the ashes we receive today
be an outward sign of our faith
and our love for you.

Amen.



FUN FACT

Where do the ashes come from?

The ashes come from the burning of the palms from previous year's Palm Sunday.

Miércoles de Cenizas

Servicio de Oración (14 de Febrero)



Prepare el espacio de oración. De antemano, tejer una cinta morada alrededor de una corona de 'espinas', juntar tres clavos grandes y una vela morada o blanca. El color púrpura representa la temporada de Cuaresma, la corona y los clavos simbolizan la crucifixión de Cristo, la luz de la vela representa la luz de Cristo en el mundo. Coloque estos artículos en algún lugar de su salón de clases para usarlos durante el tiempo de oración.

Líder: Querido Jesús, abre nuestras mentes y corazones para que podamos escuchar y seguir tu palabra.

Lectura del Profeta Daniel 9: 3-5, 17, 18

Volví mi rostro hacia el Señor Dios para implorarlo con oraciones y súplicas, en ayuno, sayal y ceniza. Derramé mi oración a Yahveh mi Dios, y le hice esta confesión: "¡Ah, Señor, Dios grande y temible, que guardas la Alianza y el amor a los que te aman y observan tus mandamientos. Nosotros hemos pecado, hemos cometido iniquidad, hemos sido malos, nos hemos rebelado y nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus normas. Y ahora, oh Dios nuestro, escucha la oración de tu siervo y sus súplicas. Inclina, Dios mío, tu oído y escucha. Abre tus ojos y mira nuestras ruinas y la ciudad sobre la cual se invoca tu nombre. No, no nos apoyamos en nuestras obras justas para derramar ante ti nuestras súplicas, sino en tus grandes misericordias."
(Permita uno o dos minutos de silencio para que los estudiantes reflexionen.)

Oración:

Querido Jesús,
hoy es miércoles de ceniza,
el primer día de la Cuaresma.

Es el comienzo
de nuestra jornada de cuarenta días
a la Pascua contigo.

Por favor, ayúdanos a alejarnos del pecado.
Cura nuestras debilidades y haznos
Verdaderos amigos de Dios.

Que nuestros sacrificios, oraciones,
y bondad hacia los demás
nos acerquen a ti cada día mas.

Que las cenizas que recibimos hoy
sirvan como un signo externo de nuestra fe
y nuestro amor por ti.

Amen.

**Conviértete y
cree en el
Evangelio.**



DATO INTERESANTE

¿De donde vienen las cenizas que se usan el Miércoles de Cenizas?

Las cenizas provienen de las palmas del Domingo de Ramos del año anterior. Estas se queman y las cenizas son bendecidas.

Lent

What is the season of Lent?



Lent is a season of reflecting and of penance for us Catholics. It is a forty day journey that we make to prepare us for the glory of Easter. It is a solemn season in which we recall the events that led to the death and resurrection of Jesus Christ. During this liturgical season we are called to pray, reflect, penance, fast and almsgiving. You will also notice that the church will be decorated in a very simple manner. The church will almost look barren and the color purple will be very present during this season.

Ash Wednesday is the beginning of Lent. You might remember Ash Wednesday because on this day we literally get ashes on our foreheads. These ashes are a symbolic reminder of the solemnity of the season and how we are to repent of our sins so that we may prepare to fully rejoice in the glory of the Resurrection on Easter.

1. **Why do we get ashes on our forehead?** The ashes we receive on our forehead are a reminder of the penance we are going to do during Lent. In the Old Testament it mentions how people doing penance would wear a sackcloth and cover themselves with ashes. This would be a visible sign that they repented and wanted to change. The ashes are also a visible reminder to all who see it that we also want to repent of our sins and change so that we may grow closer to God, which is also the purpose of Lent.
2. **Why does Lent last forty days?** In the bible, the number forty is used several times. Noah and his family are kept afloat in the boat he build for forty days and forty nights. The Israelites wander in the desert for forty years after fleeing Egypt. Jesus spent forty days and forty nights in the desert preparing before he started his public ministry. These time frames of forty years or forty days would be periods of great trials and difficulties, times of searching, reflection, and action in our faith history. We too are called to reflect, search, and take action so that we may change our ways for the better and grow in our faith.
3. **Why do we give things up during Lent?** Lent is a time of renewing in spirit. One way of doing this is by giving something up. Giving something up helps us to learn to appreciate what we have and also grow in our desire to be closer to God. Doing a sacrifice and giving something up also helps us think of others and their needs. Some people decide to do something extra instead of giving something up, like praying a rosary or helping a neighbor. It is all about taking the time to grow closer to God during this time of reflection.

This Lenten season we are going to reflect with a missionary heart. We are called to love, serve, share, help, and care for one another by putting our missionary heart to use. We love because God loves us so much, he sent his only son to give us eternal life. We serve because of the example set by Jesus to serve others and not be served, which teaches us humility. We share what we have because God calls us to live in community as the Body of Christ, as brothers and sisters. We help because as the good Samaritan, we extend a helping hand to those who might need it without looking to see who they are. Finally, we care for one another as children of God.

Cuaresma

¿Que es la temporada de la cuaresma?



La Cuaresma es un tiempo de reflexión y penitencia para nosotros, los católicos. Es una jornada de cuarenta días que hacemos para prepararnos para festejar la gloria de la Pascua. Es una temporada solemne en la cual recordamos los eventos que llevaron a la muerte y resurrección de Jesucristo. Durante esta temporada litúrgica, estamos llamados a orar, reflexionar, hacer penitencia, ayunar, y dar limosna. La iglesia estará decorada de una manera muy simple. Habrá muy pocas decoraciones y el color púrpura estará muy presente durante la temporada.

El Miércoles de Cenizas es el comienzo de la Cuaresma. Quizás recuerdes este día porque literalmente tenemos cenizas en nuestras frentes. Estas cenizas son un recordatorio simbólico de la solemnidad de la temporada y de cómo debemos arrepentirnos de nuestros pecados para que podamos prepararnos para regocijarnos por completo en la gloria de la Resurrección de Jesucristo en la Pascua.

- 1. ¿Por qué tenemos cenizas en nuestra frente?** Las cenizas que recibimos en nuestra frente son un recordatorio de la penitencia que vamos a hacer durante la Cuaresma. En el Antiguo Testamento, se menciona que las personas que hacían penitencia usaban una tela de saco y se cubrían con cenizas. Para que la comunidad lo viera como una señal visible de que se arrepentían de sus pecados y querían cambiar para acercarse más a Dios. Las cenizas en la frente para nosotros también son un recordatorio visible para todos los que las ven de que queremos arrepentirnos de nuestros pecados y cambiar para que podamos acercarnos más a Dios.
- 2. ¿Por qué la Cuaresma dura cuarenta días?** En la Biblia, el número cuarenta se usa varias veces. Noé y su familia están a flote en el arca que él construyó durante cuarenta días y cuarenta noches. Los Israelitas vagan por el desierto durante cuarenta años después de huir de Egipto. Jesús pasó cuarenta días y cuarenta noches en el desierto preparándose y rezando antes de comenzar su ministerio público. Estos marcos de tiempo de cuarenta años o cuarenta días serían periodos de grandes pruebas y dificultades, tiempos de búsqueda, reflexión y acción en nuestra historia de fe. Nosotros hoy en día también somos llamados a reflexionar, buscar y actuar para poder cambiar nuestros caminos y así crecer en nuestra fe.
- 3. ¿Por qué renunciamos a cosas durante la Cuaresma?** La Cuaresma es un tiempo para renovar nuestro espíritu. Una forma de hacerlo es renunciando a algo material. Renunciar a algo nos ayuda a aprender a apreciar lo que tenemos y también a crecer en nuestro deseo de estar más cerca de Dios. El sacrificio de renunciar a algo también nos ayuda a pensar en los demás y sus necesidades. Algunas personas deciden hacer algo extra en lugar de renunciar a algo, como rezar un rosario o ayudar a un vecino. Se trata de tomarse el tiempo de reflexionar y romper malos hábitos o de crear nuevos hábitos para acercarnos más a Dios.

Esta temporada de Cuaresma reflexiona con un corazón misionero. Somos llamados a amar, servir, compartir, ayudar, y cuidar de unos a otros poniendo nuestro corazón misionero en práctica. Amamos porque Dios nos ama tanto que mandó a su único hijo para que pudiéramos tener vida eterna. Servimos porque Jesús nos puso el ejemplo de servir a otros y no buscar que nos sirvan, esto nos enseña a ser humildes. Compartimos lo que tenemos porque Dios nos llama a vivir en comunidad como hermanos y hermanas, miembros del Cuerpo de Cristo. Nos ayudamos como el buen Samaritano extendiendo una mano al que la necesite sin fijarnos en quien son. Y finalmente nos cuidamos unos a los otros porque como hijos de Dios nos tenemos que ver como familia y tratarnos como hermanos y hermanas en Cristo.